



**Частное учреждение по обеспечению
научного развития атомной отрасли**

«Наука и инновации»

(Частное учреждение

«Наука и инновации»)

Директор

ул. Большая Ордынка, д. 24, эт. 8, каб. 820,

г. Москва, 119017

Телефон (499) 949-49-75

E-mail: nii@rosatom.ru

ОКПО 40598941, ОГРН 1197700010485

ИНН 9706001411, КПП 770601001

Руководителям организаций

№ _____

На № _____ от _____

О проведении упрощенной закупки

Уважаемый руководитель!

В целях обеспечения выбора наилучшего предложения по закупке оказания услуг письменного перевода и дополнительных услуг прошу Вас рассмотреть возможность ответа на запрос с учетом следующих параметров:

1. Требования к качеству, техническим характеристикам товара, работы, услуги, к их безопасности, к функциональным характеристикам (потребительским свойствам) товара, к размерам, упаковке, отгрузке товара, к результатам работы и иные требования, связанные с определением соответствия поставляемого товара, выполняемой работы, оказываемой услуги потребностям заказчика: в соответствии с проектом договора (Приложение 1).

2. Информация об условиях исполнения договора, включая:

2.1. Условия поставки товара, выполнения работ, оказания услуг: в соответствии с проектом договора (Приложение 1).

2.2 Место доставки товара, выполнения работ, оказания услуг: в соответствии с проектом договора (Приложение 1).

2.3. Форма, сроки и порядок оплаты в соответствии с проектом договора (Приложение 1)

2.4. Сроки поставки товаров, выполнения работ, оказания услуг: в соответствии с проектом договора (Приложение 1).

2.5. Порядок формирования цены договора (с учетом или без учета расходов на перевозку, страхование, уплату таможенных пошлин, налогов и других обязательных платежей): в соответствии с проектом договора (Приложение 1).

3. Сведения о начальной (максимальной) цене договора: Предельная стоимость договора 8 000 000 (восемь миллионов) рублей 00 копеек включая НДС.

Стоимость единичных расценок:

№ № п/п	Наименование услуги, единица измерения	Язык перевода/состав услуги	Единица измерения	Начальная (максимальная) цена единицы услуги, руб. с НДС
---------------	--	-----------------------------------	----------------------	---

1	Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский)	немецкий	1 слово/руб.	3,06
		французский		3,06
		испанский		3,10
		итальянский		3,10
		финский		4,52
		исландский		4,96
		португальский		4,01
		шведский		5,28
		норвежский		5,47
		голландский		5,23
		фламандский		4,52
		литовский		5,18
		эстонский		5,23
		латвийский		5,18
		польский		4,85
		венгерский		5,18
		чешский		5,00
		хорватский		5,05
		словацкий		5,00
		сербский		4,85
		болгарский		4,85
		украинский		3,32
		словенский		5,21
		румынский		4,85
		македонский		5,48
		фарси		6,98
		хинди		6,12
		арабский		6,73
		китайский		5,05
		японский		6,65
		бенгальский		6,22
		индонезийский		5,84
		корейский		6,56
		вьетнамский		6,48
		иврит		6,49
		персидский		6,98
		монгольский		6,46
		лаосский		5,94
		турецкий		6,13
		белорусский		2,99
		азербайджанский		4,18
		армянский		4,10
		казахский		3,77
		киргизский		4,00
		молдавский		4,01
		таджикский		4,10
		узбекский		4,10
		грузинский		4,51

2	Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского)	немецкий	1 слово/руб.	3,62
		французский		3,62
		испанский		3,66
		итальянский		3,66
		финский		5,34
		исландский		5,53
		португальский		4,62
		шведский		5,36
		норвежский		5,47
		голландский		5,10
		фламандский		5,16
		литовский		5,06
		эстонский		5,12
		латвийский		5,06
		польский		4,56
		венгерский		4,66
		чешский		4,66
		хорватский		4,70
		словацкий		4,66
		сербский		4,66
		болгарский		4,56
		украинский		3,68
		словенский		4,66
		румынский		4,66
		македонский		4,76
		фарси		6,86
		хинди		6,88
		арабский		6,35
		китайский		5,81
		японский		6,44
		бенгальский		7,08
		индонезийский		6,55
		корейский		6,35
		вьетнамский		6,71
		иврит		6,50
		персидский		6,97
		монгольский		6,86
		лаосский		6,71
		турецкий		6,22
		белорусский		3,25
		азербайджанский		4,06
		армянский		3,96
		казахский		3,80
		киргизский		4,15
		молдавский		4,06
		таджикский		3,95
		узбекский		3,95
		грузинский		3,95
3	Письменный перевод	немецкий	1 слово/руб.	5,86

	с вычиткой носителем языка (с русского)			
		французский		5,86
		испанский		5,86
		итальянский		5,86
		финский		7,91
		исландский		8,36
		португальский		7,37
		шведский		9,04
		норвежский		9,34
		голландский		8,96
		фламандский		7,82
		литовский		7,85
		эстонский		7,94
		латвийский		7,85
		польский		7,46
		венгерский		7,82
		чешский		7,67
		хорватский		7,67
		словацкий		7,67
		сербский		7,50
		болгарский		7,50
		украинский		5,82
		словенский		7,87
		румынский		7,50
		македонский		8,08
		фарси		9,97
		хинди		9,72
		арабский		9,58
		китайский		8,75
		японский		9,49
		бенгальский		9,82
		индонезийский		9,28
		корейский		9,41
		вьетнамский		9,32
		иврит		9,38
		персидский		10,01
		монгольский		9,38
		лаосский		9,48
		турецкий		9,04
		белорусский		5,12
		азербайджанский		6,32
		армянский		6,25
		казахский		5,88
		киргизский		6,19
		молдавский		6,17
		таджикский		6,24
		узбекский		6,24
		грузинский		6,67
4	Письменный перевод на территории, указанной Заказчиком в Заявке (на русский)	немецкий	1 час / руб	2 362,00
		французский		2 392,50

		испанский		2 368,40
		итальянский		2 368,40
		финский		3 237,00
		исландский		3 258,40
		португальский		2 850,00
		шведский		3 237,00
		норвежский		3 237,00
		голландский		3 232,40
		фламандский		3 236,20
		литовский		3 174,40
		эстонский		3 186,00
		латвийский		3 176,00
		польский		2 934,40
		венгерский		2 937,40
		чешский		2 993,00
		хорватский		3 008,24
		словацкий		3 005,00
		сербский		2 998,75
		болгарский		2 993,00
		украинский		2 693,00
		словенский		2 998,75
		румынский		2 996,75
		македонский		3 085,00
		фарси		3 808,25
		хинди		3 856,25
		арабский		3 611,75
		китайский		4 028,00
		японский		3 614,75
		бенгальский		3 926,50
		индонезийский		3 897,74
		корейский		3 608,00
		вьетнамский		4 033,75
		иврит		3 890,50
		персидский		3 837,50
		монгольский		3 785,24
		лаосский		3 920,75
		турецкий		3 596,75
		белорусский		2 262,50
		азербайджанский		2 555,00
		армянский		2 551,25
		казахский		2 909,40
		киргизский		2 804,00
		молдавский		2 594,60
		таджикский		2 941,00
		узбекский		2 936,40
		грузинский		2 582,60
5	Письменный перевод на территории, указанной Заказчиком в Заявке (с русского)	немецкий	1 час / руб	2 518,00
		французский		2 520,00
		испанский		2 530,00
		итальянский		2 530,00
		финский		3 258,00

		исландский		3 278,00
		португальский		2 874,00
		шведский		3 258,00
		норвежский		3 258,00
		голландский		3 256,00
		фламандский		3 258,00
		литовский		3 198,00
		эстонский		3 208,40
		латвийский		3 199,20
		польский		3 116,20
		венгерский		3 119,40
		чешский		3 116,20
		хорватский		3 130,00
		словацкий		3 120,00
		сербский		3 122,00
		болгарский		3 116,20
		украинский		2 880,00
		словенский		3 122,00
		румынский		3 120,00
		македонский		3 276,00
		фарси		3 964,60
		хинди		4 003,00
		арабский		3 806,00
		китайский		4 138,60
		японский		3 762,50
		бенгальский		4 060,00
		индонезийский		4 036,00
		корейский		3 804,00
		вьетнамский		4 143,20
		иврит		4 028,60
		персидский		3 988,00
		монгольский		3 948,00
		лаосский		4 052,40
		турецкий		3 394,00
		белорусский		2 480,00
		азербайджанский		2 710,00
		армянский		2 708,00
		казахский		3 036,00
		киргизский		2 930,00
		молдавский		2 722,00
		таджикский		3 070,00
		узбекский		3 064,20
		грузинский		2 708,20
6	Редактирование (текст переведен на русский язык на стороне Заказчика)	немецкий	1 слово/руб.	1,88
		французский		1,88
		испанский		1,93
		итальянский		1,93
		финский		2,75
		исландский		2,90
		португальский		2,63
		шведский		3,12

		норвежский		3,20
		голландский		3,08
		фламандский		2,76
		литовский		2,92
		эстонский		2,92
		латвийский		2,92
		польский		2,77
		венгерский		2,77
		чешский		2,77
		хорватский		2,77
		словацкий		2,77
		сербский		2,77
		болгарский		2,77
		украинский		2,24
		словенский		2,77
		румынский		2,77
		македонский		2,89
		фарси		4,02
		хинди		3,86
		арабский		3,80
		китайский		3,26
		японский		3,89
		бенгальский		3,96
		индонезийский		3,68
		корейский		3,89
		вьетнамский		3,79
		иврит		3,92
		персидский		4,02
		монгольский		3,78
		лаосский		3,68
		турецкий		3,64
		белорусский		1,86
		азербайджанский		2,17
		армянский		2,17
		казахский		2,14
		киргизский		2,18
		молдавский		2,17
		таджикский		2,14
		узбекский		2,14
		грузинский		2,17
7	Редактирование (текст переведен с русского языка на стороне Заказчика)	немецкий	1 слово/руб.	2,18
		французский		2,18
		испанский		2,22
		итальянский		2,22
		финский		2,99
		исландский		3,20
		португальский		2,93
		шведский		2,99
		норвежский		3,10
		голландский		2,96
		фламандский		2,96

		литовский		2,92
		эстонский		2,92
		латвийский		2,92
		польский		2,70
		венгерский		2,70
		чешский		2,70
		хорватский		2,70
		словацкий		2,70
		сербский		2,70
		болгарский		2,70
		украинский		2,44
		словенский		2,70
		румынский		2,70
		македонский		2,80
		фарси		4,16
		хинди		4,14
		арабский		3,97
		китайский		3,92
		японский		3,97
		бенгальский		4,14
		индонезийский		4,00
		корейский		3,97
		вьетнамский		4,07
		иврит		4,03
		персидский		4,16
		монгольский		4,06
		лаосский		4,00
		турецкий		3,82
		белорусский		1,96
		азербайджанский		2,18
		армянский		2,18
		казахский		2,12
		киргизский		2,21
		молдавский		2,18
		таджикский		2,12
		узбекский		2,12
		грузинский		2,18
8	Корректурa (текст переведен на русский язык на стороне Заказчика)	немецкий	1 слово/руб.	1,33
		французский		1,34
		испанский		1,34
		итальянский		1,34
		финский		1,70
		исландский		1,82
		португальский		1,67
		шведский		1,84
		норвежский		1,88
		голландский		1,82
		фламандский		1,69
		литовский		1,84
		эстонский		1,84
		латвийский		1,84

		польский		1,80
		венгерский		1,80
		чешский		1,80
		хорватский		1,80
		словацкий		1,80
		сербский		1,80
		болгарский		1,80
		украинский		1,52
		словенский		1,80
		румынский		1,80
		македонский		1,88
		фарси		2,50
		хинди		2,48
		арабский		2,42
		китайский		2,23
		японский		2,42
		бенгальский		2,52
		индонезийский		2,46
		корейский		2,42
		вьетнамский		2,46
		иврит		2,44
		персидский		2,53
		монгольский		2,45
		лаосский		2,46
		турецкий		2,40
		белорусский		1,24
		азербайджанский		1,44
		армянский		1,44
		казахский		1,42
		киргизский		1,45
		молдавский		1,44
		таджикский		1,42
		узбекский		1,42
		грузинский		1,44
9	Корректурa (текст переведен с русского языка на стороне Заказчика)	немецкий	1 слово/руб.	1,72
		французский		1,72
		испанский		1,72
		итальянский		1,72
		финский		2,33
		исландский		2,46
		португальский		2,30
		шведский		2,27
		норвежский		2,34
		голландский		2,24
		фламандский		2,24
		литовский		2,21
		эстонский		2,24
		латвийский		2,24
		польский		2,17
		венгерский		2,17
		чешский		2,17

		хорватский		2,21
		словацкий		2,17
		сербский		2,17
		болгарский		2,17
		украинский		2,04
		словенский		2,21
		румынский		2,17
		македонский		2,29
		фарси		3,17
		хинди		3,14
		арабский		3,05
		китайский		3,02
		японский		3,05
		бенгальский		3,20
		индонезийский		3,07
		корейский		3,05
		вьетнамский		3,11
		иврит		3,08
		персидский		3,17
		монгольский		3,11
		лаосский		3,13
		турецкий		2,96
		белорусский		1,54
		азербайджанский		1,67
		армянский		1,67
		казахский		1,64
		киргизский		1,69
		молдавский		1,70
		таджикский		1,64
		узбекский		1,64
		грузинский		1,67
10	Редактирование носителем (текст переведен с русского языка на стороне Заказчика)	немецкий	1 слово/руб.	4,37
		французский		4,37
		испанский		4,42
		итальянский		4,42
		финский		6,14
		исландский		6,41
		португальский		5,54
		шведский		6,08
		норвежский		6,23
		голландский		6,04
		фламандский		6,05
		литовский		5,66
		эстонский		5,66
		латвийский		5,66
		польский		5,36
		венгерский		5,36
		чешский		5,36
		хорватский		5,36
		словацкий		5,36

		сербский		5,36
		болгарский		5,36
		украинский		4,62
		словенский		5,40
		румынский		5,40
		македонский		5,57
		фарси		6,91
		хинди		7,24
		арабский		6,58
		китайский		6,38
		японский		6,58
		бенгальский		7,26
		индонезийский		7,02
		корейский		6,58
		вьетнамский		6,61
		иврит		6,56
		персидский		6,91
		монгольский		6,59
		лаосский		7,04
		турецкий		6,38
		белорусский		3,98
		азербайджанский		4,60
		армянский		4,60
		казахский		4,55
		киргизский		4,64
		молдавский		4,60
		таджикский		4,55
		узбекский		4,55
		грузинский		4,60
11	Корректурa носителем (текст переведен с русского языка на стороне Заказчика)	немецкий	1 слово/руб.	3,62
		французский		3,62
		испанский		3,62
		итальянский		3,62
		финский		5,12
		исландский		5,26
		португальский		4,72
		шведский		5,10
		норвежский		5,18
		голландский		5,08
		фламандский		5,09
		литовский		4,66
		эстонский		4,66
		латвийский		4,66
		польский		4,44
		венгерский		4,44
		чешский		4,44
		хорватский		4,44
		словацкий		4,44
		сербский		4,44
		болгарский		4,44
		украинский		3,85

		словенский		4,44
		румынский		4,44
		македонский		4,69
		фарси		5,77
		хинди		6,10
		арабский		5,62
		китайский		5,33
		японский		5,62
		бенгальский		6,10
		индонезийский		5,96
		корейский		5,62
		вьетнамский		5,53
		иврит		5,48
		персидский		5,77
		монгольский		5,51
		лаосский		5,96
		турецкий		5,35
		белорусский		3,30
		азербайджанский		3,77
		армянский		3,77
		казахский		3,74
		киргизский		3,80
		молдавский		3,77
		таджикский		3,74
		узбекский		3,74
		грузинский		3,77
12	Дополнительные услуги	Компьютерная верстка	1 нормо-час	1 120,00
		Нотариальное заверение перевода	1 документ	878,33
		Заверение перевода печатью компании	1 документ	183,32
		Консульская легализация документов без учета государственной пошлины	1 документ	4 575,00
		Апостилирование перевода	1 документ	4 758,32
		Курьерская доставка переводов, нотариально заверенных документов и электронных носителей информации (для	1 доставка	566,66

	документов в электронной форме)		
	Услуга по составлению глоссария	1 термин	61,82
	Наценка за срочность от стоимости за единицу услуги	%	43,33

Предложение участника о цене договора, единицы каждой услуги, не должно превышать начальную (максимальную) цену договора, единицы каждой услуги.

4. Порядок и критерии отбора и оценки и их значимость:

4.1. **Порядок и критерии отбора:** в рамках отбора Заказчик рассматривает предложения на соответствие требованиям, установленным в настоящем запросе, и соответствие участников запроса установленным требованиям.

Критериями отбора при рассмотрении предложений являются:

- а) соответствие предложения требованиям по существу, по своему составу, содержанию и оформлению;
- б) соответствие участника запроса установленным требованиям;
- в) соответствие предлагаемой участником закупки продукции установленным требованиям;
- г) соответствие предлагаемых участником запроса договорных условий (в том числе, непревышение цены предложения объявленной НМЦ договора) установленным требованиям.

4.2. **По итогам отбора заказчик в отношении каждого участника закупки принимает решение о допуске к дальнейшему участию в запросе, либо об отказе в допуске в соответствии с критериями отбора по следующим основаниям:**

- а) несоответствие предложения по составу (за исключением случаев непредставления документов и (или) сведений, необходимых исключительно для целей оценки предложений) и содержанию, в том числе представленного технического предложения;
- б) несоответствие договорных условий, указанных в предложении, требованиям запроса, в том числе:
 - наличие предложения о цене договора, превышающей НМЦ договора;
 - наличие предложения, ухудшающего условия по срокам поставки товара/выполнения работ/оказания услуг;

4.3. **Требования к участникам закупки и перечень документов, представляемых участниками закупки для подтверждения их соответствия установленным требованиям:**

№ п/п	Требования	Документы, подтверждающие соответствие установленным требованиям
1) Участник закупки должен обладать гражданской правоспособностью в полном объеме для заключения и исполнения договора по результатам закупки, в том числе:		

1.1)	<p>быть зарегистрированным в качестве юридического лица в установленном в РФ порядке (для российских юридических лиц);</p> <p>быть зарегистрированным в качестве индивидуального предпринимателя в установленном в РФ порядке (для российских индивидуальных предпринимателей);</p> <p>быть зарегистрированным в качестве субъекта гражданского права в соответствии с законодательством государства по месту нахождения (для иностранных участников);</p>	<p>а) копии документов о государственной регистрации из следующих:</p> <ul style="list-style-type: none"> - для юридических лиц – копия выписки из единого государственного реестра юридических лиц (выписка из ЕГРЮЛ); для индивидуальных предпринимателей – копия выписки из единого государственного реестра индивидуальных предпринимателей (далее - выписка ЕГРИП). - Выписка из ЕГРЮЛ или выписка из ЕГРИП должна быть получена не ранее чем за 6 месяцев (а если были изменения – то не ранее внесения таких изменений в соответствующий реестр) до дня официальной публикации извещения о проведении закупки; допускается предоставление указанных выписок, сформированных с помощью сайта http://egrul.nalog.ru/#; - для иных физических лиц – копии документов, удостоверяющих личность; - для иностранных лиц – копии документов о государственной регистрации в качестве субъекта гражданского права в соответствии с законодательством государства по месту нахождения, сопровождающиеся переводом на русский язык; в составе заявки, предоставляемой в бумажной форме, данные документы предоставляются легализованными (допускается апостилирование) с нотариально заверенным переводом на русский язык; <p>б) копия документа, подтверждающего полномочия лица на подписание заявки на участие в закупке от имени участника закупки (документы, подтверждающие полномочия лица, выполняющего функции единоличного исполнительного органа (для юридического лица); если заявка на участие в закупке подписывается по доверенности, то в составе заявки также предоставляется такая доверенность). Если заявка на участие в закупке и (или) входящие в ее состав документы подписаны разными лицами, то документы, подтверждающие полномочия лица на подписание заявки и (или) входящих в ее состав документов, должны быть представлены на каждого подписавшего в соответствии с полномочиями;</p> <p>в) копии учредительных документов в действующей редакции (для юридических лиц);</p>
------	--	---

		<p>г) заполненное участником закупки по форме 1 «Заявка на участие в закупке» заявление о применении участником закупки упрощенной системы налогообложения (для участников закупки, применяющих ее);</p> <p>д) заполненное участником закупки по форме 1 «Заявка на участие в закупке» обязательство в случае заключения с ним договора представить до момента заключения договора:</p> <ul style="list-style-type: none"> - решение об одобрении или о совершении крупной сделки, если требование о необходимости наличия такого решения для совершения крупной сделки установлено законодательством РФ, учредительными документами юридического лица и если для участника закупки заключение договора или предоставление обеспечения заявки на участие в закупке, обеспечения договора являются крупной сделкой; - решение об одобрении или о совершении сделки с заинтересованностью, если требование о наличии такого одобрения установлено законодательством РФ, учредительными документами юридического лица и если для участника закупки выполнение договора или предоставление обеспечения заявки на участие в закупке, обеспечение договора является сделкой с заинтересованностью или сведения, что данная сделка для такого участника не является крупной сделкой и/или сделкой с заинтересованностью, что его организация не попадает под действие требования законодательства о необходимости наличия решения об одобрении или о совершении крупной сделки и/или сделки с заинтересованностью, поскольку единственный участник (акционер) является единоличным исполнительным органом.
--	--	---

1.2)	если исполнение договора предусмотрено на территории РФ: иметь право на ведение деятельности в соответствии с законодательством РФ (для российских участников); иметь право на ведение деятельности в соответствии с законодательством государства по месту нахождения такого участника закупки и в соответствии с законодательством РФ (для иностранных участников).	заполненное участником закупки по форме 1 «Заявка на участие в закупке» подтверждение о наличии права ведения деятельности в соответствии с законодательством по месту нахождения участника закупки и месту исполнения договора. Иностранцами участниками дополнительно предоставляется краткая пояснительная записка, содержащая: - положения законодательства государства по месту его нахождения и (или) ведения деятельности, регламентирующие их правоспособность и условия осуществления деятельности, связанной с исполнением обязательств по договору (контракту), заключаемому по итогам закупки; - наименование и реквизиты (номер и дата принятия, номер и дата действующей редакции) национальных нормативных правовых актов, в соответствии с которыми ведет свою деятельность иностранный участник закупки.
1.3)	не находиться в процессе ликвидации (для юридического лица) или быть признанным по решению арбитражного суда несостоятельным (банкротом).	заполненное участником закупки по форме 1 «Заявка на участие в закупке» подтверждение: – о ненахождении участника закупки в процессе ликвидации (для юридического лица); – об отсутствии в отношении участника закупки решения арбитражного суда о признании его несостоятельным (банкротом); – об отсутствии ареста имущества участника закупки, наложенного по решению суда, административного органа; – о неприостановлении деятельности участника закупки.
1.4)	не являться организацией, на имущество которой в части, необходимой для выполнения договора, наложен арест по решению суда, административного органа и (или) деятельность, которой приостановлена.	
1.5)	отсутствие недоимки по налогам, сборам задолженности по иным обязательным платежам в бюджеты бюджетной системы РФ:	заполненное участником закупки по форме 1 «Заявка на участие в закупке» подтверждение: - отсутствия недоимки по налогам, сборам, задолженности по иным обязательным платежам в бюджеты бюджетной системы РФ

	<p>для российских участников – отсутствие у участника закупки недоимки по налогам, сборам, задолженности по иным обязательным платежам в бюджеты бюджетной системы РФ (за исключением сумм, на которые предоставлены отсрочка, рассрочка, инвестиционный налоговый кредит в соответствии с законодательством РФ о налогах и сборах, которые реструктурированы в соответствии с законодательством РФ, по которым имеется вступившее в законную силу решение суда о признании обязанности заявителя по уплате этих сумм исполненной или которые признаны безнадежными к взысканию в соответствии с законодательством РФ о налогах и сборах) за прошедший календарный год, размер которых превышает двадцать пять процентов балансовой стоимости активов участника закупки, по данным бухгалтерской отчетности за последний отчетный период, или если участником закупки в установленном порядке подано заявление об обжаловании указанных недоимки, задолженности и решение по такому заявлению на дату рассмотрения заявок не принято</p>	<p>(за исключением сумм, на которые предоставлены отсрочка, рассрочка, инвестиционный налоговый кредит в соответствии с законодательством РФ о налогах и сборах, которые реструктурированы в соответствии с законодательством РФ, по которым имеется вступившее в законную силу решение суда о признании обязанности заявителя по уплате этих сумм исполненной или которые признаны безнадежными к взысканию в соответствии с законодательством РФ о налогах и сборах) за прошедший календарный год, размер которых превышает двадцать пять процентов балансовой стоимости активов участника закупки, по данным бухгалтерской отчетности за последний отчетный период; - сведения об обжаловании указанных недоимки, задолженности, если участником закупки в установленном порядке подано заявление и решение по такому заявлению на дату рассмотрения заявок не принято.</p>
1.6)	<p>отсутствие сведений об участнике закупки в следующих реестрах недобросовестных поставщиков:</p> <ul style="list-style-type: none"> - в реестре, ведущемся в соответствии с положениями Федерального закона от 18 июля 2011 года № 223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц»; - в реестре, ведущемся в соответствии с положениями законодательства РФ о размещении государственных и муниципальных заказов; - в реестре недобросовестных поставщиков организаций атомной отрасли. 	<p>документы не предоставляются. Проверка на соответствие данному требованию осуществляется по данным реестрам организатором закупки (заказчиком) самостоятельно.</p>

1.7)	ненахождение участников закупки, их субподрядчиков (соисполнителей), изготовителей, а также контролирующих указанные организации физических и юридических лиц в перечнях физических лиц, юридических лиц, в отношении которых применяются специальные экономические меры в соответствии с постановлением Правительства Российской Федерации от 01.11.2018 № 1300 «О мерах по реализации Указа Президента Российской Федерации от 22 октября 2018 г. № 592» и постановлением Правительства Российской Федерации от 11.05.2022 № 851 «О мерах по реализации Указа Президента Российской Федерации от 3 мая 2022 г. № 252»	- справка об информированности о праве заказчика отклонять/отстранять участников закупки, в случае применения к участнику закупки и/или к его субподрядным организациям (соисполнителям), изготовителям специальных экономических мер в соответствии с Постановлением № 1300 и Постановлением № 851 в соответствии с инструкциями, приведенными в закупочной документации (Форма 1.1); - информация от участника закупки, его субподрядчиков (соисполнителей), в отношении всей цепочки собственников, включая бенефициаров, с указанием долей участия в организации – по форме в соответствии с инструкциями, приведенными в закупочной документации (Форма 1.2);
1.8)	наличие участника закупки в перечне поставщиков, отобранных по результатам предварительного квалификационного отбора на оказание услуг письменного перевода и дополнительных услуг (процедура на http://www.zakupki.gov.ru №32110755434, Приказ Госкорпорации «Росатом» от 17.06.2021 № 1/745-П (в действующей редакции))	документы не предоставляются. Проверка на соответствие данному требованию осуществляется организатором закупки самостоятельно.

4.4. Критерии оценки и их значимость:

№	Критерий и его содержание	Значимость (%)
1.	Цена единицы продукции	100

4.5. Порядок оценки:

Рейтинг заявки i-го участника закупки определяется по формуле:

$$R_i = БЦ_i * V_i ;$$

где V – значимость (вес) соответствующего критерия, БЦ, – оценка (балл) соответствующего критерия.

Совокупная значимость всех установленных в документации о закупке критериев равна 100 процентам. Максимальная оценка в баллах по критериям Ц_i, – 100 баллов.

В качестве единого базиса сравнения ценовых предложений используются цены предложений участников с учетом всех налогов, сборов и прочих расходов в соответствии с законодательством РФ.

$$БЦ_i = \frac{Ц_{\min}}{Ц_i} * 100$$

где: БЦ_i – оценка по критерию «цена единицы продукции» i-го участника закупки,

баллы,

Π_i – предложение участника закупки о цене договора, цене единицы продукции, указанной в заявке i -го участника закупки, приведенное к единому базису сравнения ценовых предложений, руб.,

Π_{\min} – минимальное предложение участника закупки о цене единицы продукции, указанной в заявке из представленных допущенными участниками закупки предложений, приведенное к единому базису сравнения ценовых предложений, руб.

Данный расчет стоимости предложения применяется только для целей сопоставления заявок и не оказывает влияния на цену договора, заключаемого по итогам упрощенной закупки. Договор заключается на предельную стоимость (указана в п. 3).

$$\Pi_i = \Pi_{\text{Ц}1} * K1 + \Pi_{\text{Ц}2} * K2 + \Pi_{\text{Ц}3} * K3 + \Pi_{\text{Ц}4} * K4 + \Pi_{\text{Ц}5} * K5 + \Pi_{\text{Ц}6} * K6 + \Pi_{\text{Ц}7} * K7 + \Pi_{\text{Ц}8} * K8 + \Pi_{\text{Ц}9} * K9 + \Pi_{\text{Ц}10} * K10 + \Pi_{\text{Ц}11} * K11 + \Pi_{\text{Ц}12} * K12 + \Pi_{\text{Ц}13} * K13 + \Pi_{\text{Ц}14} * K14 + \Pi_{\text{Ц}15} * K15 + \Pi_{\text{Ц}16} * K16 + \Pi_{\text{Ц}17} * K17 + \Pi_{\text{Ц}18} * K18 + \Pi_{\text{Ц}19} * K19 + \Pi_{\text{Ц}20} * K20$$

ЕЦ 1, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: португальский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 2, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: фарси; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 3, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: арабский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 4, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: китайский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 5, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: японский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 6, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: индонезийский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 7, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: корейский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 8, – единичная стоимость позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: вьетнамский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 9, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: португальский; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 10, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: фарси; из предложения допущенного i -го участника закупки

ЕЦ 11, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: арабский; из предложения допущенного i -го участника закупки

- ЕЦ 12, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: китайский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 13, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: японский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 14, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: индонезийский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 15, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: корейский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 16, – единичная стоимость позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: вьетнамский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 17, – единичная стоимость позиции №12 Дополнительные услуги, Компьютерная верстка; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 18, – единичная стоимость позиции №12 Дополнительные услуги, Нотариальное заверение перевода; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 19, – единичная стоимость позиции №12 Дополнительные услуги, Консульская легализация документов без учета государственной пошлины; из предложения допущенного i-го участника закупки
- ЕЦ 20, – единичная стоимость позиции №12 Дополнительные услуги, Апостилирование перевода; из предложения допущенного i-го участника закупки

К1- К20 - коэффициенты значимости позиции*

- К 1 =5% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: португальский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- К 2 =7% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: фарси; из предложения допущенного i-го участника закупки
- К 3 =7% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: арабский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- К 4 =7% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: китайский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- К 5 =5% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: японский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- К 6 =7% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: индонезийский; из предложения допущенного i-го участника закупки
- К 7 =5% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: корейский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 8 =5% – коэффициент значимости позиции №1 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (на русский), язык перевода/состав услуги: вьетнамский; из предложения допущенного i-го участника закупки
 К 9 =5% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: португальский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 10 =7% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: фарси; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 11 =7% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: арабский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 12 =7% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: китайский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 13 =5% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: японский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 14 =7% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: индонезийский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 15 =5% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: корейский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 16 =5% – коэффициент значимости позиции №2 Письменный перевод (включая редактирование, корректуру и контроль качества перевода) (с русского), язык перевода/состав услуги: вьетнамский; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 17 =1% – коэффициент значимости №11 Дополнительные услуги, Компьютерная верстка; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 18 =1% – коэффициент значимости позиции №12 Дополнительные услуги, Нотариальное заверение перевода; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 19 =1% – коэффициент значимости позиции №12 Дополнительные услуги, Консульская легализация документов без учета государственной пошлины; из предложения допущенного i-го участника закупки

К 20 =1% – коэффициент значимости позиции №12 Дополнительные услуги, Апостилирование перевода; из предложения допущенного i-го участника закупки

*Используется только для оценки предложений участников.

5. Требования к содержанию, форме, оформлению и составу заявки на участие в закупке:

5.1. Заявка на участие в закупке должна быть оформлена на официальном бланке организации и подписано уполномоченным лицом.

5.2. Заявка на участие в закупке должна соответствовать установленной форме.

5.3. Заявка на участие в закупке должна содержать всю информацию и соответствовать всем требованиям, указанным в запросе.

5.4. Заявка на участие в закупке должна содержать подтверждение соответствия участника к предъявляемым ему требованиям (указанным в п. 4.3.).

5.5. Требования к продукции:

Требования	Документы, подтверждающие соответствие установленным требованиям
------------	--

Услуги должны соответствовать требованиям, указанным в Техническом задании.	Техническое предложение, подтверждающее выполнение каждого требования, предусмотренного технической частью закупочной документации, в соответствии с инструкциями, приведенными в закупочной документации (Форма 2), в том числе содержащее: - описание участником в его заявке оказываемых услуг (в том числе состав услуг и последовательность их оказания, технология оказания услуг, сроки оказания услуг); - указание объема услуг или порядка его определения.
---	--

6. Порядок, место, срок (дата) направления заявок на участие в закупке: Закупка проводится на электронной торговой площадке (ЭТП) ЭТС-Фабрикант <http://www.fabrikant.ru/> в порядке, установленном регламентом данной ЭТП в соответствии с условиями и требованиями закупочной документации.

Для участия в процедуре закупки участнику необходимо получить аккредитацию на указанной ЭТП в соответствии с правилами, условиями и порядком аккредитации, установленными данной ЭТП, и подать заявку на участие в закупке в срок, указанный в настоящем извещении о проведении упрощенной закупки/закупочной документации. Документы и сведения, размещаемые участником на ЭТП, подписываются ЭП лица, имеющего право действовать от имени участника закупки.

- срок окончания подачи предложений: 10:00 (время московское) «10» апреля 2023 года

7. Формы, порядок, срок предоставления участникам закупки разъяснений положений закупочной процедуры:

7.1. Запрос на предоставление разъяснений должен быть оформлен на официальном бланке организации и подписан уполномоченным лицом.

7.2. Запрос на предоставление разъяснений должен направляться по адресам электронной почты: AleVlaTurilov@rosatom.ru;

7.3. Срок направления запросов на предоставление разъяснений: не позднее 2 (двух) рабочих дней до даты окончания подачи предложений (указана в п. 6);

7.4. Разъяснения будут направлены всем участникам, которым был направлен запрос.

8. Место рассмотрения заявок на участие в закупке: 119017, г. Москва, ул. Большая Ордынка, д.44 стр.4

9. Дата рассмотрения заявок на участие в закупке и подведение итогов закупки: 10:00 (время московское) «24» апреля 2023 года

10. Проведение данной закупки (сбора информации) путем направления запроса не влечет каких-либо обязательств по заключению сделки для частного учреждения «Наука и инновации».

Приложения: 1. Проект договора с приложениями;

2. Альбом форм.

И.о. директора

Н.О. Коврижин